

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 38 (1976)

Heft: 15

Rubrik: Die Seite der Neuerungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

bestimmt werden kann. Der vom Messerbalken geschnittene Spinat wird über eine Art Förderband in den sogenannten «Bunker» transportiert, der am hintersten Teil des Traktors angebracht ist, hydraulisch angehoben und geleert werden kann.

Adressen:

Hersteller der Spinat-Ernte-Maschine:

Toni Nutt, Landmaschinen

FL - 9494 Schaan

Lieferant der UNIVERSAL-Traktoren mit Ausrüstung für Aufbau der Spinat-Ernte-Maschine:

INTECH AG, 8832 Wollerau



Der stille Helfer

Statt wie letztes Jahr zur Fuss-Schrote zu greifen und wie eh und je schweißreibende Arbeit auf dem Heustock zu leisten, sollte man einmal eine elektrische Heuschrote ausprobieren.

Man muss das erlebt haben, wie leicht und einfach diese Maschine Schnitt für Schnitt (30 cm tief) ausführt und dabei auch noch selbständig weiterschreitet.

200 Mal pro Winter eine Arbeitserleichterung ist wirklich nicht ohne!

(Werkfoto AEBI)

Die Seite der Neuerungen

Ein neuer Kurzschnitt-Ladewagen von Fahr

Die Firma Fahr bringt einen neuen Kurzschnitt-Ladewagen mit Bordwänden aus Stahl auf den Markt. Er ist mit einer Schneidvorrichtung ausgerüstet, die es ermöglicht, das Erntegut bis zu 50 Millimeter kurz zu schneiden. 35 Messer sind in zwei Reihen angeordnet. In der oberen Messerreihe lassen sich die Messer werkzeuglos einzeln ein- und ausschwenken. Diese Messer sind außerdem mit einer Fremdkörper-Bruchsicherung ausgerüstet. Die untern Messer sind zentral zu- und ausschaltbar. Der Dürrfutteroberteil ist ebenfalls aus Metall und lässt sich soweit abklappen, dass die Gesamthöhe nur noch 2.10 m beträgt. Trotz der hohen Messerzahl ist der Kraftbedarf gering, weil das Kurzschnitt-Schneidsystem in zwei Folgen arbeitet. Das Fassungsvermögen dieses neuen Kurzschnitt-Ladewagens beträgt 12 m³ mit Grünfutteraufbau und 27 m³ in der Ausrüstung für Dürrgut. Verkauf und Kundendienst durch Bucher-Guyer AG, Niederweningen.

(Werkfoto Fahr)

